

王孟英温热医案类编

原著 王孟英

类编 张量桂

河南科学技术出版社

王孟英温热医案类编

清·王孟英原著

张景捷类编

河南科学技术出版社出版

河南中医学院印刷厂印刷

河南省新华书店发行

787×1092毫米 32开本 3.2印张 75千字

印数1—8000册

1985年12月第1版 1985年12月第1次印刷

统一书号14245·122 定价0.90元

(委托出版)

自序

王孟英先生为温病学派大师，名噪医林，誉满海内外，所著《温热经纬》一书，承先启后，嘉惠来学，几为习中医者所必读。然斯书以内经、仲景为经，叶、薛、陈、余诸家为纬，椎轮大辂，予人以规矩耳，而传其巧者厥惟医案。王氏医案，别具精奥，所治率多疑症、难症、危症、急症，且多载长案，初、中、末三法毕备。王氏慧心卓识，往往于群医束手或聚讼不决之际，力排众议，独树己见，剖析毫芒，决疑生死，随症立方，挽危难于濒死之顷，诚医林之雄杰，非一般所能企及也。石念祖氏谓：“果得融会贯通，则古今医籍，兼读可，缓缓亦可”非过誉也。所惜原书不分门类，不便学习检阅。或谓此书为王氏治疗温热、暑湿之病例，故不分门类，每症自成一条，其实不然。细按集中各案，实则包罗各科，各具精妙。因王氏擅治温热，于各科之属性为热者，往往假手于温病之理法方药，故有此误解耳。夫温病理法之可通于各科，与伤寒理法之可通于各科，初无二致，乃历验不爽之事实，勿庸置疑也。捷于王氏医案，倾心久矣，每欲仿景岳类经体例，为之类编，以病为纲，以案为目，案著标题，以醒眉目。乃因频年动乱，迁延不能果行。迨1978年构思甫就，方拟命笔，会有邀任《金匮要略》教学之约，教案编写又成当务之急，又因髌骨折伤，力难兼顾，遂中辍医案类编，卧病倚床，赶草《金匮要略浅讲》，时当溽暑，汗流

濡衣，颇以为苦。不意稿成未半，教学之约遽废？！而接踵又有市西学中班温病教学之约，故转而草拟《温病学析义》。今教学已竟，斯编乃得属稿，并率先类编温热医案，以遂生平之愿。顾笔者疏陋浅学，谬误之处必多，甚或锻金成铁亦所不免。然而，手书心维，以求自益；就正同道，纠误补缺，共促中医学术之发展，于愿足矣。石念祖氏自称：“念读先生书而后得门”。诗云“高山仰止，景景行止”，虽有志未逮，而私所仰慕、窃与石氏有同感焉！是为序。

张景捷

一九八〇年九月四日

凡 例

一 斯编将王氏原案以病相从，分门别类。以病为纲，以案为目，每案均著标题，指明主症或病机，以醒眉目。

一 凡一案数症，或一条数案，前后不同者，标题以首案首症为准。原案标有病名者，均依原案分门，未标病名之病症，设时感门统辖之。

一 温热病案为王氏医案之精髓，故独成一集，先予付梓，至其杂病妇儿等部分，则请俟之异日。

一 石念祖先生绎注，于病情方药多有发明，颇倾心血，未便割爱，一并编入。

一 每案先书王氏原文，继以绎注，后书编者按语，均冒以“绎注”“景捷按”字样，另行书写，以示区别。

一 编者按系于原案，绎注之外，别有体会，或于病理、脉、症、用药有须补充时出之，间附编者治验，以相发明。

一 斯编分列十二门一百零五目，外感各症，大体具备。至霍乱一病，建国后基本扑灭，且本病于王氏原书，本自以类相从，自成一卷，故暂未编入。

目 录

自序

凡例

一、伤风

伤风戴阳案 (1)

二、伤寒

阴虚伤寒案 (2)

三、时感

1、阴虚误温，汗出昏狂，精流欲脱案 (3)

2、痰热化风案 (4)

3、风湿之邪，失解误温，气机窒塞案 (4)

4、过汗气血两伤案 (5)

5、蕴热挟感，误温发斑案 (6)

6、温散过剂，阴阳两虚案 (7)

7、阴虚挟痰，寒热如疟案 (8)

8、湿热误补，寒热如疟案 (8)

9、禀赋素亏，汗泻杂投，阳气欲脱案 (9)

10、实热挟感案 (10)

11、卫虚络伤，肝风内动案 (11)

12、客邪外束，痰热内伏案 (11)

13、湿热郁于三焦案 (12)

14、误补热邪内陷，昏谵痉厥案 (13)

- 15、小结胸案 (14)
 附：小结胸案一则 (15)
 16、便溏误涩，谵妄噤口案 (15)
 17、痰热内伏，外寒须复重衾，内热饮不解
 渴案 (16)
 18、余热恋肺，咽阻无形，水谷碍下案 (16)
 19、温药劫阴，邪陷厥少，
 便溏不忌滋腻案 (17)
 20、余邪留恋气分，食复邪蔓三焦案 (17)
 21、感后虚损案 (18)

四、温毒

- 1、发颐案 (19)
 附：大头瘟案一则 (19)
 2、目赤面肿，壮热神昏案 (19)
 3、误服燥热，齿痛目赤案 (20)
 4、误药热毒内攻案 (20)
 附：诈骗一则 (21)
 5、温毒头肿，误温益剧案 (21)
 附：乌附中毒案一则 (22)

五、温病

- 1、阴竭则死案 (23)
 2、五志内燔，温邪外迫案 (23)
 3、七情郁结，津液凝瘀案 (25)
 4、阴气先伤，阳气独发案 (26)
 5、误汗成大结胸案 (27)
 6、温散竭津，残阴将绝案 (28)

- 7、温邪挟宿饮上溢案 (29)
 8、伏邪温病案 (30)
 9、阴虚发疹，讯不当期而至案 (32)
 10、肝风拥痰，阻遏气机案 (33)
 11、热入血室案 (34)
 12、挟惊误温，肝风大动案 (35)
 13、温病衄血，续发食复、劳复案 (36)
 附：劳复案一则 (37)
 14、温病误温，液虚府实案 (37)
 附：高年便秘案一则 (37)
 15、温药劫阴昏厥案 (38)
 16、温邪烟毒交织，热炽液枯案 (38)
 17、温邪发瘧，讯行忌用柴胡案 (39)
 18、阴虚阳越案 (40)
 19、新感诱发伏邪，气营两燔案 (41)
 20、痰热窒于肺胃案 (41)
 21、肺气不降，痰热痹阻案 (42)
 22、阴虚误药，痰结胸脘，赤疹神昏，
 遗溺痉厥案 (43)
 23、上焦热恋，下部阴亏案 (44)

六、冬温

- 1、冬温失于清解，营血暴脱于下案 (45)
 2、热留阴伤，气失清肃案 (47)
 3、冬温挟痰案 (48)
 4、冬温血虚痰滞案 (48)
 5、冬温挟痰，气不肃降案 (49)

- 6、冬温误温，发狂致死案 (51)
附：湿热肝炎误补案一则 (51)
- 7、冬温未罢，误补热郁肺胃案 (51)
- 8、高年痰热阻肺有类戴阳，清化而愈，
温补而毙案 (52)
附：戴阳类戴阳案各一则 (53)
- 9、冬温误补致败案 (54)
附：虾游脉案一则 (56)

七、风温

- 1、阴亏阳扰，流窜厥阴案 (56)
- 2、风温挟痰，顺传胃府案 (58)
- 3、风温误表，息鼾、语言难出案 (60)
附：风温误表案一则 (61)

八、春温

- 1、妊娠春温，痰热阻气案 (62)
- 2、春温误补致痉厥神昏案 (63)
- 3、春温初犯，邪尚在肺案 (64)
- 4、春温直入营分案 (65)
- 5、春温府实案 (65)

九、暑温

- 1、暑温误补，邪壅致败案 (66)
- 2、热入营血，液涸风动案 (68)
- 3、暑热恋肺，胸次迷闷案 (70)
- 4、暑热昏狂，误温致死案 (71)
- 5、暑热五十日不更衣案 (72)
- 6、暑病肢搐，误认惊风案 (73)

- 7、冷饮冰伏胸中，肢冷脉伏案 (74)
 8、暑温锢于肺经，发为白痞案 (75)
 9、暑热胶固，误补致败案 (75)
 10、素禀虚怯，误补偾事案 (76)
 11、风药引动肝风案 (76)
 12、暑湿化热案 (77)
 13、暑湿内伏，燥矢在胃案 (77)
 14、暑湿湿滞阴伤，不饥不寐案 (78)
 15、暑邪误补血崩案 (79)
 16、暑湿误燥，壮热昏狂案 (80)
 17、暑温误温，痰留包络，蓝斑昏狂案 (82)
 18、暑热挟痰案 (82)
 附：湿热挟痰案一则 (83)
 19、暑温失于调理，余暑乘肝虚痰实，
 煽动肝阳案 (84)
 20、暑热误补，神昏舌缩案 (84)
 21、暑温阴虚挟热，二便不行案 (85)

十、伏暑

- 1、伏暑误温，肺失清肃案 (86)
 2、伏暑晚发，误温证类戴阳案 (87)
 3、伏暑耳聋案 (87)
 4、温药劫液，神昏肢厥案 (88)

十一、湿温

- 雀解索
- 1、湿温误补，痰阻三焦脉见解索，
 舍脉从症案 (89)
 2、湿温误作疟治案 (93)

- 3、湿热发黄扰营案 (93)
- 4、湿温心火自焚案 (94)
- 5、湿温痰湿热互阻，府气不宣案 (94)
- 6、湿温化火案 (96)

十二、秋燥

- 1、下竭上厥案 (97)
- 2、秋燥误补，舌卷痉厥案 (98)
- 3、秋燥久病，脉见鱼翔案 (99)
- 4、秋燥女劳复案 (100)
- 5、秋燥误补，风阳挟痰饮上逆案 (101)
- 6、秋燥误温，液竭风动案 (102)

热 痘 王孟英温案医热类编

一、伤风

伤风戴阳案

何叟年近八旬，冬月伤风，有面赤气逆烦燥不安之象。孟英曰：此喻氏嘉言所谓伤风亦有戴阳症也，不可忽视。以东洋参、细辛、炙甘草、熟附片、白芍、茯苓、干姜、五味、胡桃肉、细茶、葱白一剂而瘳。孟英曰：此真阳素虚，痰饮内动，卫阳不固，风邪外入，有根蒂欲拔之虞，误投表散，一汗亡阳；故以真武、四逆诸法回阳镇饮，攘外安内以为剂，不可施之阳实、邪实之伤寒。

绎注：戴阳阳外阴内，外实内虚。面赤气逆，烦燥不安，孟英诊断戴阳，必脉重按无力，不嗜冷饮。高丽参三钱，北细辛八分次入，炙甘草三钱，熟附片五钱，炒白术三钱，酒炒白芍一钱五分，白茯苓干切三钱，炒干姜四钱，北五味杵三钱，连衣胡桃肉五钱先煎，陈细茶一钱，连须鲜葱白三钱去葱管次入。姜、附分两重于参、苓、术、草，则四君能动荡补阳，而无著滞不行之弊，细辛为药入下焦之引导，干姜合四君坐镇中枢，五味、胡桃潜纳浮阳，胡桃滋润得阳中之阴，与病情有相悦以解之妙；白芍、细茶反佐，葱白正治伤寒。

景捷按：伤寒戴阳症首见于《伤寒论·少阴病篇》，伤风戴阳症首见于《寓意草》，二者虽同为戴阳，而其机制则不无区别。以病机言，伤寒戴阳为阴盛于内，格阳于外；伤风

戴阳为根蒂欲拔，阳越于上。故伤寒戴阳以病之甚，伤风戴阳以虚之极。故伤寒戴阳症兼见下利清谷，脉微欲绝；伤风戴阳症则见面赤气逆，烦躁不安，脉大空豁。以论治言：伤寒戴阳以回阳温中为急，伤风戴阳，除回阳之外，又须兼以滋填，观仲景于通脉四逆汤于姜三两下注：强人可四两，及孟英本案于姜、附之外又合人参、五味、胡桃等，可以知其别矣。伤风戴阳症，不多经见，险而且急，故虽仅一例，自足传世以为后学法也。

二、伤寒

阴虚伤寒案

罗元奎患伤寒，孟英切脉虚细已极，曰：此不可徒攻其病者，以阴分太亏耳。予景岳法，以熟地、当归、酒炒白芍、炙甘草、橘皮、柴胡等药，一剂而瘳。

绎注：此症阴中之阳亦虚，故方中参用当归、炒白芍。喻氏嘉言《医门法律》论治病三分内伤，七分外感，外感为重，七分内伤，三分外感，内伤为重，实为万世南针。孟英深得力于喻氏。世医治伤寒满纸温散，无一药顾内伤，误入无限。宜用炒熟地一两，开水泡汤，去渣用汤煎药，当归身三钱，酒炒白芍一钱五分，炙甘草三钱，橘皮一钱五分，柴胡三钱。橘、柴均次入。

景捷按：此案从婺人罗元奎案后半摘出，集中标明伤寒者仅此一例，而论治别具特色，尤其绎注引喻氏之论，诚为度世金针，故特为摘出以备一格，且以明孟英妙手通才，固以擅治温热名噪医林，然非不能治伤寒者。

三、时感

景捷按：时感者，四时之外感症也，所概者多，凡原案不标病名，而症属外感者悉属之。

1、阴虚误温，汗出昏狂，精流欲脱案。

郑九经越医陈六顺诊治，服药后汗出昏狂，精流欲脱。孟英切其脉，既数且乱，沉取极细，曰此症颇危，生机仅存一线，亦斯人之阴分素亏，不可尽谓桂、附之罪也。以元参、知、柏、柔枝、龙、牡、生地、白芍、甘草、百合、石斛、梔子、盐水炒淡豆豉为大剂灌之，下咽即安。次日去梔、豉、甘草、加龟板、鳖甲、盐水炒橘红，十余贴而康。

绎注：阴分素亏，何堪附、桂劫阴，孟英立言忠厚，学医者不可自恕。元参片一两，大生地八钱，二味开水泡汤去渣，用汤煎药。炒知母一钱五分，炒川黄柏一钱，整白芍杵先煎一两，生柔枝四钱，生甘草三钱，百合须三钱，鲜石斛杵先煎一两，黑梔皮三钱，淡盐水炒豆豉一钱五分，二味同次入。煅龙骨杵一两，煅牡蛎八两，石斛三味炭先煅六点钟，取汤合前元参、生地汤代水煮药。此症险在精流欲脱，龙、牡涩精，急症急救，不得不用大剂。服法则分次徐灌。次日去梔、豉、甘草，则表解无汗可知，甘草非入下焦之品，故并去之。宜加血龟板二两，血鳖甲四两，以助龙、牡而涩精止汗，煅时同前。盐水炒橘红一钱，一派阴药中不可无宣中降气之品以为反佐。

景捷按：生机仅存一钱：依据在于脉虽数而且乱，而“沉取极细”“细”非绝脉，沉部应指，其阴未竭，脉数乱乃温药所劫，与久病正虚者不同。此应着眼处，不可轻轻放

过。又孟英为江浙大医，医道高出侪辈，故集中各案，接手他人而救药误者几于强半，观“不可尽谓附、桂之罪也”一语，可以推想此案初起，当有太阳、或卫分见症，或有少阴微细之脉；惟未察及“阴分素亏”一面耳。故临床之要首在辨症。自辨舌之法日精而外感辨症乃日臻完备。陈六顺之名，集中数见，想亦当时名医，但名医非神医，差误亦所难免，“立言忠厚”乃医德所应备，但亦必正视事实，“为贤者讳”适足以贻患于未来。

2、痰热化风案。

某秋间患感，日治日剧，渐至神昏谵妄，肢振动惕。秦、施两医皆谓元虚欲脱，议投峻补。孟英诊曰：无恐也，通络蠲痰，可以即愈。用石菖蒲、羚羊角、丝瓜络、冬瓜子、苡仁、桑枝、橘络、葱须、贝母、钩藤、胆星为剂，化服万氏牛黄清心丸一钱，复杯即安。

绎注：神昏谵妄，肢振动惕，合之为痰热化风之象，是邪实，非元虚。石菖蒲次入二分，羚角磨冲五分，丝瓜络三钱，生冬瓜子四钱，生苡仁杵四钱，生姜炒桑枝三钱，旋复花绢包一钱五分，净橘络次入八分，鲜葱须次入六分，川贝杵三钱，钩藤钩次入四钱，陈胆星炖和服七分。

景捷按：“议投峻补”“通络蠲痰”“治法径庭”。孟英如此施治，必有脉舌可凭。舌当质绛苔腻，脉当弦滑，临症细参，方可不致偾事。

3、风湿之邪，失解误温，气机窒塞案

石符生抱病，亦为陈六顺治困，孟英诊焉。脉沉而涩滞，模糊不分至数，肢凉畏冷，涎沫上涌，二便涩少，神气不爽。曰：此途次感风湿之邪，失于解散，已从热化，加以

温补，致气机愈形窒塞，邪热漫无出路，必致炼液成痰，逆行而上，但予舒展气机，则痰行热降，诸恙自瘳矣。以黄连、黄芩、枳实、橘皮、栀子、淡豆豉、桔梗、杏仁、贝母、郁金、通草、紫苑、芦菔汁等药，三服而起，调理匝旬遂愈。

绎注：脉为气道，痰热阻气，则脉不能升降应指，故脉沉而涩滞模糊，不分至数；肢凉畏冷，胸中一团痰浊，清气反从四旁旋绕，气不流行则表虚，故指凉畏冷；阳动阴静，热邪煽痰逆升，故涎沫上涌；二便涩少，气不升则亦不降，热痰窒肺，肺气不行，故二便涩少；神气不爽，肺若华盖，下复心脏，热邪窒肺，心处于被动地位，天君岂能泰然，故神气不爽。姜制雅连八分，姜制枯芩二钱，炒枳实一钱，黑栀皮一钱五分，淡豆豉次入三钱，苦桔梗次入一钱五分，薄橘红八分，川贝母杵三钱，苦杏泥一钱，姜竹茹三钱。此方服一贴，更方去栀、豉，加通草三钱，黄郁金八分，紫苑茸次入一钱，芦菔汁和服二钱，此方服二贴。

4、过汗气血两伤案

王某患感冒，谢树金治之，病虽退能食，但不能起坐，类乎瘫痪，延已月余。孟英视之，曰：此多服表散，汗出过分，气血两伤，筋骸失其营养。脉微而细，舌亮无苔。予大剂参、芪、归、术、熟地、杜仲、菟丝、牛膝、山药、木瓜、萸肉、桑枝、数十贴而起。

绎注：血赖气生，表散过分，则气伤而血亦伤。不能起坐，气伤则气不能下行以滋腰肾，血伤则血不能上行以衔接清阳。脉微而细，是脉细尤过于脉微，微阳弱，细阴弱，合之舌亮无苔，阴亏尤过于阳亏，潞党参五钱，生西芪四钱，

净归身二钱，炒白术三钱，炒熟地八钱，绵杜仲三钱，菟丝饼四钱，制牛膝二钱，甘枸杞三钱，怀山药四钱，陈木瓜三钱，山萸肉三钱，肥玉竹三钱，川续断三钱，酒炒桑枝四钱。参、芪、术补气以生血，以熟地、菟丝、枸杞补阴，以杜仲、萸肉、续断补阴中之阳，使阴能上行以交乎阳，以山药、玉竹调和平阴阳之间，以牛膝、桑枝分别下行入络。

5、蕴热挟感，误温发斑案

庄半霞闹后患感，日作寒热七、八次，神气昏迷、斑疹隐隐。孟英视之，曰：此平昔饮酒，积热深蕴，挟感而发，理从清解，必误投温补，致热势披猖若是。询之，果三场皆服参，且携枣子浸烧酒入闹。初病尚不至此，因连服羌、防、姜、桂，渐以滋甚。孟英先予白虎汤三剂，斑化而寒热渐已。

绎注：日作寒热七、八次，此外感之邪欲外达，温补锢邪，邪欲达而不能径达。生石膏先煎八钱，酒炒白芍三钱，去米、草，加黑栀皮三钱，淡豆豉次入三钱，炒枳实一钱，姜竹茹三钱，陈胆星炖和服八分，石菖蒲次入六分，橘红八分，姜川连六分。

景捷按：此症外有表邪，内蕴结热，亦即表里同病。但“斑疹隐隐”是外邪有出表之机，白虎所以达热出表，迎其机而导之，具见本案开局之妙。

继用大苦大寒之药泻其结热，所下黑矢皆作枣子气。

绎注：生僵黄三钱，开水泡冲去渣，炒枳实二钱，生冬瓜子四钱，晚蚕沙五钱，大荸荠打三个，泡淡海蛇八钱，青黛浆一杯和服，生粉草三钱。

景捷按：外感之邪可从表解，内蕴结热必从下夺，“斑